來稿　由林家聲說起

。。始午漁舟。。

二年前就聽說林家聲要來加拿大登台，但結果沒有下文，現在林君領導的頌新聲劇團已鐵定八月八號在溫哥華「掃台」，連演七晚，雷聲過後，雨終于下了

林家聲被許爲粵劇界難得之材，那不單因爲他是薛覺先的嫡傳弟子，演技已臻爐火純青之境；最重要的是他能夠以嚴謹的態度處理粵劇，他肯排練，肯鑽研，勇於創新，他自己固然演來賣力認眞，對全體團員也要求很高，即使是一句口白，一槌鑼鼓之微亦不馬虎，他更尊重觀衆，從不欺場，比之那些視演劇爲兒嬉，當觀衆是羊牯，不負責任的藝人，精華與糟粕，一目了然，在劇運衰微時期，林家聲却能竄紅頌新聲保持一枝獨秀，又豈是偶然的事！

說到劇運衰微，其中原因很多，但行內人却一味歸咎沒有觀衆，沒有演出場地，然而何以會有這種現象呢，我想主要還是藝人們的演戲精神和藝術水準有問題所引致，近年一些藝人實在太不長進，他們打不起精神來演戲，只有因循苟且，馬虎應付，甚至有連曲詞也唱錯念錯，更遑論什麼情感了，又因平日少於排度，在人多的場口每每無法契合，窘態畢露，說嚴重的，他們不像在演戲而在胡混，老輩藝人自視過高，敷衍塞責，年青的又多不學無術，甚功膚淺，缺乏藝術氣味，令觀衆看得意興闌珊，不望粵劇而却步才怪，院商無錢可賺，也就視演大戲爲畏途了，反之如果藝人們能痛下決心，一改此等弊病，振作起來，爲藝術而藝術，多多排練，演出認眞，發揮優良演技，那時候，好戲當前，觀衆自會蜂湧而至，院商財源廣進，何愁他們不對粵劇必恭必敬，另眼相看，總說一句，粵劇仍有大量觀衆，場地也不難找，但要靠藝人們積極去爭取，林家聲和頌新聲就是好榜樣，所謂族秦者秦也，非天下也，願粵劇界人士引爲車鑑。

廣告的目的是：
在沒有需要的市場創造需要。
在需要減退的市場維持銷路。
你知道廣告還有其他重大的任務嗎我們很樂意爲你服務。
電話：685-8941

請中西廚及企檯
埠仔MACKENZIE宜中西廚及企檯，合夫婦，有意者請電話與周源接洽。電話：一一二-九九七-五三八六

皮草公司請女車衣
皮草皮褸公司品有良好經驗車衣女工，專門修改皮褸，須懂英語及對工業衣車有認識，工作時間自由，工資優厚，請親到1705 VENABLES ST面議。

雙喜食品廠
Double Happinese Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone. 253-4424
正宗香港式高級食品
新鮮河粉
全日生麵
上海麵類
雲吞皮
春卷皮
逢星期二休息。

請經驗中西廚數名
月薪一千二百，VANDERHOOF B.C.有意請電：五六七-四二三五與周先生洽。

徵求北方點心工作
本人擅做各種麵食点心，現求榮館點食工作，若錄用請於每日上午十二時前電三二四-一〇九五陳先生。

建屋執委會
①建屋地點，位於最有名聲溫哥華 GOLF GLUB及LOUGHEED MALL
②任君選擇買屋或買地。
③最好投資，屋價由二十四萬五千起，地價十二萬。英語電JANE STOCK
299-6561　596-7830
TRADITIONAL QUALITY BY PACESETTER HOMES LTD AND BURNABY HOMING ENTERPRISE LTD.

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程，設計裝置及修理，忠誠爲僑胞服務，快捷妥當。
電話：八七二-一〇三九　八七六-一壹一二
3742 MAIN ST. VANCOUVER B.C.

華僑金行
WAH KIU
珠光寶氣　閃閃生輝
專營：鑽石玉器　黃白金飾　紅藍寶石　結婚金牌　賀壽金座
專行專業・名師設計・款色多・價錢平
首飾修理・鐘表修理・快捷妥當・保證滿意
高價收買
金銀首飾・鑽石玉器・各國金幣・銀幣・
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET（唐人埠緬街）
VANCOUVER B.C. CANADA, V6A 1T7
電話：(604)669-3247

最佳娛樂
黃氏釣魚社備遊艇釣具專人輔導，位於金寶河CAMBPELL RIVER三文魚石班等魚區經驗豐富，歡迎華友，取價從廉。電327-1048（華語）112-287-9347（英語）

HALAL MEATS LTD.
4413 MAIN ST.
電話：879-5518
每日有新鮮魚供應
紅鯊魚，石斑，生猛蟹
零沽批發　無任歡迎
有折扣・七日營業

廠麵旗花
Northwest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820
幸運餅仔　新鮮蛋麵　鮮春捲皮　鮮雲吞皮　蒸氣鮮麵　蒸氣炸麵　花旗炸麵　雲吞乾麵　花旗乾麵　五磅十扎
迎歡辦索　零沽批發

周愛權 周慶偉 視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

強永裝修
電話 872-3290 874-0988
裝修洗手間
電水工程
間格土庫
政府牌照
價錢特平

華強公司
Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四三一號哥倫比亞街
電話：684-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

華輝電器修理工程
政府牌照，收費合理，免費估價，承接商業及住宅新舊電火工程
電話：438-2497

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van. B.C
681-5848　879-5506
一日起貨
新型彩色黑房放大八折優待
結婚喜照奉送大相
特價九折非林冲晒
影相射印每張35仙
護照快相即影即有
平觀又快歡迎惠顧

嘉寶園藝服務
GABO GARDENING SERVICE
專門植樹、移樹、修剪、遷移不要花木，花園清理，剪草，防止青苔及雜草，庭園美化。請電：八七三-八一七七

精裱字畫
立軸橫披，中堂鏡片，舊畫重裱，志在消閒，取價從康。
電話：三二四-七三六二　周恭

雲埠振華聲藝術研究社
重金禮聘・長壽班霸
頌新聲劇團
熄燈變景　林家聲　吳君麗
一氣呵成　新海泉　尤聲普
南鳳　李奇峯
裝服刺繡　尹靈光　溫廣成　林寶珍　冼碧釵
耳目一新　朱少坡　郭燕芬　李楊聲　胡昆雄　吳漢英　李嘉鳳
長團　梅添
經理　陳豪俊
總務　劉華　陳展鵬　袁成就　李少華
舞台監督　譚就
武術指導　凌志華　魏筱靈
服裝主任　谷軒昭　邵家祥
武術指導　邵厚基　黃錦全　彭偉景
服裝　楊玉珍
西裝　吳聿光　梁潤添　劉建榮　羅正廷
中裝　葉細　譚桂華　高交林　高根
演出地點：尊奧利華中學禮堂
票價：廿元，十六元。
電話：六八四・九六八一
售票處：下午一時-六時正
振華聲片打街東八十八號
由八月八日起一連七天盛大公演
先演：六國大封相　八月八日（星期六）下午七時正
續演：雷鳴金鼓戰笳聲　八月九日（星期日）日場下午一時正
連城璧　八月十日（星期一）下午七時半
無情寶劍有情天　八月十一日（星期二）下午七時半
闖三關　八月十二日（星期三）下午七時半
双槍陸文龍　八月十三日（星期四）下午七時半
周瑜　八月十四日（星期五）下午七時半
胡不歸　八月十五日（星期六）下午七時半

新聲戲院
Sun Sing Theatre
一五〇喜市定東街　682-0724
辦公電話：682-0725
逢星期一換片
每日下午一時半開始放映
今日放映
痴情誤（未婚的媽媽）
聯合主演　李健平　王萊　錢珞　曹健　葛香亭　領銜主演　梁修身　龍君兒　方華　張盈眞　歸亞蕾
是一部
訴盡未婚少女徬徨痛苦心聲的鉅片
同場加映
衝破功夫城
聯合主演　馬金谷　劉飛　于恒　余松照　魏平澳　馬如風　金龍　領銜主演　凌鳳　劉忠良
輕鬆，幽默，動人打鬥佳片
成人電影，十八歲以下不宜觀看

中國參茸藥材有限公司
專營
參茸補品　北高麗參　京菓海味　貨質鮮明　招呼週到
地道藥材　花旗洋參　各國成藥　種類最多　價錢公道
由黎鸞祥先生主理
地址：加拿大溫哥華喜士定東街二百八十九號
289 E. HEASTINGS STREET VANCOUVER B.C.

哀謝

亡兒鄭柱明廣東恩平石潭村人不幸痛於一九八一年七月六日享年十九歲已於本月十三日假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園叨蒙宗親戚友鄉世誼惠送賻儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

反服父鄭如阜
母岑氏
姊慕娟惠娟麗娟
姊丈羅修賢
妹環娟
弟偶明

同叩謝

「賻儀」如山五十元，伯樂，建基每四十元，仟聲，樹濃，偉明，植深，銀秀每三十元。棟樑母，永就，松品，伯樂母，伯祥，達明，遠讓，俊其，國材每二十元，春茂母，偉疇，遠明，換華，每十元，池就母，慶祥，福球，福壽，每五元，如欽二元（以上鄭姓）張元惠三十元，謝錫鴻，何富強，張秉民，李達和，陳文達，莫闊鑾，吳庭業，（每二十元以上均台家）

Pat & Ross Sale$250, Ken Hong Liang $113, Chang ChuLiang(Kens Mom)$100 Peter, Harry & Dean Mah $80, London Drugs, Pacific Center $68, Diana Wong & Family, $50, James K, S, Mah &Sun Yuen $100, Gim Yee Mah $30, Ken & Polin Jan $20, Thomas & May Liang $20, Helen Lee & Family $15, Henry & Elsie Mak$10 Kwong Ning Ma & Family $10, Ken & Lind Liang & Boys $20, Len Quon, Dorreen, Dave Mah, Bessie Soo, William Quan, Paul Dparkes, Pablo Chow, Walter Lam, Dave Chu, Darlene Wright, Joseph Chan, Tom Lowe May Yan, Jaelyn Jkia, Jason Chow, Yennie Lowe & Barry Yeung, Patsy Yee, Tommy Tse, Wendy Wong & Losie Loo & Hueyn Glown $276, Karline Mark & Harley Eng $200,

「花圈」鄭植業合家，黃樹光，許書松仝，鄭康明，華明，婷娟，巧娟仝，吳柏南，羅修賢

Staff & Management of Capitol 6
The Staff of Wolverton & Co.Staff of Montreal Trust Investment Department,Mcdonald,s Main & Terminal,Driuers & Dispatchers B, C, A, A, Dennis Wong & Teresa Kwong Ken Tong, Joe Wong, Anita Lui, Jerry Louie & Lynn Shew, Lina Lisa, Doris Wong, Lily Wong, Aaron Con,

素車數十輛隨送恕不盡錄。
惠賜芳名　恕不稱呼
如有錯漏　祈爲指正

哀謝

先慈周門馮氏夫人之喪已於七月九日假座暗士黨殯儀館舉行家奠辭靈喪禮安葬科士蘭墓園

荷蒙
宗親戚友世誼惠贈賻儀花圈親臨執紼素車隨送高誼降情歿存均感謹此哀

孤子鎮南媳婦謝氏
鎮威媳婦蘇氏
孤女銀卿壻吳晚垣
銀蕭壻黃奕流
男孫鏡添孫媳蘇氏
鏡明藝林
孫女桂心孫壻劉潤祥
桂英美玉美寶
外男孫吳超鑑外孫媳鍾氏
濱鑑顯鑑
黃子榮學榮
曾孫達林　同叩謝
曾孫女婉梨雪梨
外曾孫劉偉良建良
外曾孫女劉小琼吳瑩

「賻儀」黃奕流二百元，吳晚垣五十元，殷健五十元，大學餐館同人八十元，KOREA車衣部四十七元，KOREA裁床部三十元，蘇洲利三十元，周國棟，周灼康，周灼彬，周烈雄，周倫，江焯煊，蘇金全，朱子詢，徐錦榮，鄭煥高，溫炳慧（以上二十元）周樹賢，周鏡基，（以上十五元）

周金，周履祥，周秀顏，周肖珍，周楊，連英，徐串，黃清，黃珍，黃松根，劉雁楹，廖洪樹，譚中建，梅恩伯，婉麗，雲慧，（以上十元）

「花圈」黃奕流，吳晚垣，鄭煥高，蘇金容，周錫寶，董啓發，徐演球，陳鐵英，周炳光，徐金容，周連生，劉桂忠，（以上合家）董鏡清，董淑貞，張黃濕，徐竹，徐慕茹，蘇儉如，顏鑾基，李棠，黃杏群，周冠群，HONG KONG KITCHEN

「素車」周履祥，周倫，蘇金容，徐慕如，江焯煊，劉桂忠，溫炳。

「扶柩」蘇金容，蘇金全，蘇儉如，劉桂忠，顏燦基，徐慕如。

厚惠芳名　恕不稱呼
如有錯漏　祈爲見諒